

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 138

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6.
2^e semestre » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce,	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgezeile (für das Ansland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — General-Situation der 86 schweizerischen Emissionsbanken auf Ende jeder Woche des I. Quartals 1904. — Situation générale des 86 banques d'émission suisses à la fin de chaque semaine du 1^{er} trimestre 1904. — Konsulate. — Seidenmuster. — Echantillons de soie. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit
(vormals Allgemeine Versorgungsanstalt).

An Stelle des Herrn Jos. Hautle, Lehrer, wird als Rechtsdomizilsträger für den Kanton Appenzel I.-Rh. Herr A. Breitenmoser-Schäfer in Appenzel bezeichnet.
(D. 39)

Bern, den 28. März 1904.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:
P. v. Greyerz, Notar.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Degleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (566')
Gemeinschuldnerin: Firma A. Widmer-Hunn, Maler- und Tapezierergeschäft, Schaffhauserstrasse Nr. 119, in Zürich IV (Inhaberin Frau Anna Widmer-Hunn).

Datum der Konkurseröffnung: 19. März 1904.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: 19. April 1904.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (594)
Gemeinschuldner: Steger, Fritz, Gasthaus zum «Bad», Burgerstrasse Nr. 20, in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 12. April 1904, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale (Zürichstrasse Nr. 6) in Luzern.
Eingabefrist: Bis 2. Mai 1904.

Kt. Nidwalden. Konkursamt des Kantons in Stans. (595)
Gemeinschuldner: Marti, Alois, Möbelschreiner, in Hergiswil.

Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. April 1904, nachmittags 1 Uhr, im Gasthause zum Rössli in Stans.
Eingabefrist: Bis und mit 2. Mai 1904.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (602)
Gemeinschuldner: Egli, Jakob, von Bärentswil, wohnhaft zur «Seilbahn» an der Niederdorfstrasse 94 in Zürich I.

Anfechtungsfrist: Bis 9. April 1904 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (588/89)

Gemeinschuldner:
Müller-Pflüger, Paul, Photograph.
Müller-Leierzaph, Adolf, Photograph.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. April 1904.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (584)

Gemeinschuldner: Segesser, Andreas, Pfästerermeister, in St. Gallen.
Anfechtungsfrist: 3. bis und mit 12. April 1904.
Anfechtungsklagen sind beim Vermittleramt St. Gallen einzureichen.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (583)

Failli: Bridler, Frédéric-Louis, seul chef de la maison «Louis Bridler», fabricant d'horlogerie, domicilié à La Chaux-de-Fonds.
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 avril 1904.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (598)

Failli: Fantoli, Jean, entrepreneur, Chêne-Bourg.
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 avril 1904.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (582)

Failli: Klinger, Gotthelf, boulanger, à Delémont.
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 avril 1904.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (585)

Gemeinschuldner: Grünberg, Hulda, Adolfs Ehefrau, gewesene Inhaberin der Firma «H. Grünberg», Uhrenfabrikationsgeschäft, in Biel.
Datum des Schlusses: 7. März 1904.

Kt. Bern. Konkurskreis Interlaken. (593)

Gemeinschuldner: Müller, Wilhelm, sel., gewesener Wirt zum Hotel Belvédère in Interlaken.
Datum des Schlusses: 30. März 1904.
Der Konkursverwalter: Fritz Rieder.

Kt. Luzern. Konkursamt Kriens und Malters in Kriens. (586)

Gemeinschuldner: Wyss, Jos., Fabrikant, von Büron, in Horw (Konkurseröffnung: 14. November 1898).
Datum des Schlusses: 28. März 1904.

Kt. Luzern. Konkursamt Ruswil. (599)

Gemeinschuldner: Wagner, Josef, mechanische Schreinerei, Jungenhüs, in Grosswangen.
Datum des Schlusses: 31. März 1904.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Tablat. (596)

Gemeinschuldner: Schweizer, August, Stickfabrikant, Langgasse.
Datum des Schlusses: 25. März 1904.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances après du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (587)

Schuldner: Picard, Jules, von Mühlhausen, geb. 1858, Efingerstrasse Nr. 9, in Bern.
Datum der Bewilligung der Stundung: 25. März 1904.
Sachwalter: Der Konkursbeamte von Bern-Stadt.
Eingabefrist: Bis und mit 22. April 1904 beim Sachwalter.

In den Eingaben ist der Schuldgrund und der Zeitpunkt der Entstehung der Forderung anzugeben und letztere zu belegen.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 7. Mai 1904, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Amthaus II. Stock, Zimmer Nr. 23.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 27. April 1904 hinweg auf dem Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (587)

Débiteur: Poletti, François, entrepreneur de serrurerie, Rue David-Dufour.

Date du jugement accordant le sursis: 30 mars 1904.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 22 avril 1904.

Assemblée des créanciers: 18 mai 1904, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 1^{re} cour, 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 7 mai 1904.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn. *Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern.* (592)

Schuldner: Wirz, Robert, Samuels, Maschinenhandlung, in Solothurn. Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 18. April 1904, morgens 10 Uhr, vor Amtsgericht nach Solothurn.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgericht Vorderland in Trogen.* (590)

Schuldner: Künzler-Weilemann, A., in Walzenhausen. Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 5. April 1904, nachmittags 3 Uhr, vor dem Bezirksgerichte des Vorderlandes in Heiden.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (601)

Schuldner: Heksch, Franz, Uhren- und Bijouteriewaren en gros et détail, Seegartenstrasse 12, in Zürich V.

Datum der Bewilligung der Stundung: 25. März 1904.

Ablauf der Stundung: 27. April 1904.

Zürich, den 30. März 1904.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Heink, Advokat.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Laupen* (600)

(als erstinstanzliche Nachlassbehörde).

Schuldner: Käsermann, Johann, Johannesen, gewesener Wirt und Postpferdehalter, in Laupen, nun unbekanntes Aufenthalts.

Datum der Bestätigung: 21. März 1904.

Kt. Basel-Stadt. *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (591)

Schuldner: Erhard-Richert, Karl, Baumeister, Inhaber der Firma «C. Erhard-Richert», Hochbergerstrasse 27, in Basel.

Datum der Bestätigung: 30. März 1904.

Mitteilung.

Die Bundesgerichtskanzlei, Abteilung Betreibungsformulare, in Lausanne, giebt in Zukunft kopierbare Formulare für Betreibungs-, Fortsetzungs- und Verwertungsbegehren zum Preise von Fr. 7.50 per Tausend ab, jedoch nicht unter 50 Exemplaren per Formular. (541^a)

Lausanne.

Kanzlei des Bundesgerichts.

AVIS.

La Chancellerie du Tribunal fédéral, Formulaires de poursuite, à Lausanne, informe le public que dès ce jour elle tient à sa disposition au prix de fr. 7.50 par mille les réquisitions de poursuite, les réquisitions de continuer et les réquisitions de vente, imprimées à l'encre communicative. (542^a)

Les commandes ne peuvent être inférieures à 50 expl. par formulaire.

Lausanne.

Chancellerie du tribunal fédéral.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 17073. — 29 mars 1904, 4 h.

Société anonyme de la Fabrique de Moteurs C. F.,
Genève-Petit Saconnex (Suisse).

moteurs, articles se rattachant aux bicyclettes, motocyclettes et automobiles.

C F

N° 17074. — 29 mars 1904, 4 h.

Société anonyme de la Fabrique de Moteurs C. F.,
Genève-Petit Saconnex (Suisse).

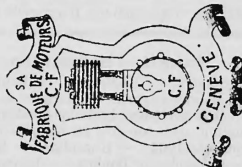
Motocyclettes.

MOTOFAURE

N° 17075. — 29 mars 1904, 4 h.

Société anonyme de la Fabrique de Moteurs C. F.,
Genève-Petit Saconnex (Suisse).

Moteurs, motocyclettes et articles se rattachant à l'industrie des cycles et de l'automobile.



N° 17076. — 30 mars 1904, 8 h.

Dame Didisheim-Goldschmidt, fabricante,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

CURZON NOOR

N° 17077. — 30 mars 1904, 8 h.

Jules Terrisse, négociant,
Genève-Plainpalais (Suisse).

Serrures, cadenas, chaînes de sûreté, verrous, compteurs, accessoires de cycles.

(Transmission du n° 16186 de M. Badoni, à Genève.)

“BADONI”

N° 17078. — 30 mars 1904, 8 h.

Jules Terrisse, négociant,
Genève-Plainpalais (Suisse).

Serrures, cadenas, chaînes de sûreté, verrous, compteurs, accessoires de cycles.

(Transmission du n° 16187 de M. Badoni, à Genève.)



Nr. 17079. — 31. März 1904, 9 Uhr.

Georg Schicht, Fabrikant,
Aussig a. E. (Oesterreich).

Haushalt-, Toilette-, medizinische, Scheuer-, Putz- und Zahnseifen, in flüssiger, weicher, fester und pulverisierter Form, Soda, Bleichmittel, Laugenpräparate, Waschpulver, Waschpräparate, Parfums, kosmetische Präparate, kosmetische Extrakte, kosmetische Essenzen, kosmetische Crèmes, Toilettenpräparate, Zahnpulver, Zahnpasta, Zahn- und Mundwasser, Haarwasser, Pomade für Bart und Haar, Bartwisch, Kopfwasser, Puder, Brillantine, Putzpasta für Metall, Leder, Holz, Glas und Stein, Speise-, technische, medizinische und ätherische Öle, technische, medizinische und Speisefette, Kerzen, Paraffin, Stearin, Glycerin, Futtermittel, Desinfektionsmittel, Düngemittel, Firnis, chemische Produkte

Olida

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 31. März dem zum Honorarkonsul Spaniens in St. Gallen beförderten bisherigen Vizekonsul Herrn Oscar Zollikofer das Exequatur erteilt.

— Seidenmuster. Das im Verkehr mit Frankreich auf 125 g beschränkt gewesene Höchstgewicht der Warenmuster von roher oder gesponnener Seide ist demjenigen der übrigen Musterendungen gleichgestellt und demgemäss auf 350 g erhöht worden.

Echantillons de soie. Le poids maximum des échantillons de soie brute ou filée, à destination de la France, limité à 125 g., a été élevé à 350 g., comme pour les autres envois d'échantillons.

Ausländische Banken: — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		Banque de France.		Niederländische Bank.	
24 mars.	31 mars.	24 mars.	31 mars.	19. März.	26. März.
Encaisse métallique	26,560,213	23,589,807	Billets émis	52,184,195	50,476,895
Réserve de billets	24,501,610	21,501,350	Dépôts publics	15,808,450	15,400,546
Effets et avances	26,858,158	31,845,189	Dépôts particuliers	38,457,484	40,309,393
Valeurs publiques	19,224,834	19,225,820			
Encaisse métallique	24 mars. 3,467,819,494	31 mars. 3,477,067,761	Circulation de billets	24 mars. 4,227,205,135	31 mars. 4,427,911,980
Portefeuille	719,200,956	975,633,526	Comptes cour.	622,748,924	710,991,140
Metallbestand	19. März. 145,498,138	26. März. 145,792,116	Notencirkulation	19. März. 228,274,200	26. März. 226,620,420
Wechselportef.	86,827,780	65,763,457	Conti-Correnti	6,086,891	5,811,881

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

La soussignée a l'honneur d'informer son honorable clientèle qu'elle continue, comme par le passé, son exploitation, ayant racheté la brasserie de l'ancienne société, depuis le 15 janvier 1904.

L'agrandissement considérable des caves de conserve ainsi que l'installation de nouvelles machines frigorifiques lui permettront de servir, toute l'année, une bière régulière et de premier choix.

Brasserie du Lion de Beau-Séjour, à Nyon.

GODET.

Dépôt à Genève: 8, Rue Butini.

(783.)

Basellandschaftliche Hypothekenbank.

Aufkündigung von 4% u. 4 1/4 % Obligationen.

Wir kündigen hiermit die nachverzeichneten 4% und 4 1/4 % Inhaber-Obligationen auf den 1. Oktober 1904 zur Rückzahlung.

4% Titel:

Serie G: Nr. 209, 211, 213—214, 245—246, 255, 260—262, 268, 343, 378 bis 386;
» H: » 333, 349—351, 357—361.

4 1/4 % Titel:

Serie G: 7—13, 19, 42, 59—62, 66, 75—80, 153, 271, 318, 331, 344.
» L: 389, 391, 394, 398—399, 403—405.

Mit dem Ablauf der Kündfrist hört die Verzinsung auf. Auf Wunsch der Inhaber sind wir bereit, diese Titel zum Zinsfusse 3 3/4 % zu konvertieren oder dieselben mit laufenden Zinsen schon von heute an nach vorheriger Verständigung zurückzuzahlen.

Konversionsanmeldungen sind bis 1. Mai künftighin bei unsern Kassen in Liestal, Basel oder Gelterkinden einzureichen und gleichzeitig die Titel zur Abstempelung und zum Umtausch der Couponsbogen vorzulegen.
Liestal, den 31. März 1904. (790)

Die Direktion.

Banque d'Escompte et de Dépôts à LAUSANNE

Le dividende pour 1903, fixé par l'assemblée générale à 5%, soit 25 fr. par action, est payable dès ce jour contre remise du coupon n° 12, à Lausanne, au siège de la banque. (598.)

Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie.

Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau
in BASEL

Die Aktionäre der Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie., Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau, in Basel, werden hiermit zur

dritten ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 18. April 1904, vormittags 11 Uhr, in das Geschäftslokale der Gesellschaft, Güterstrasse 190, einberufen zur Behandlung nachfolgender Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1903 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahre.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens. (785.)
- 4) Wahl des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Freitag, den 15. April, abends 5 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Güterstrasse 190, oder bei den Herren A. Sarasin & Cie., oder bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom 9. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 30. März 1904.

Der Verwaltungsrat.

Elektrische Strassenbahn Zürich - Oerlikon - Seebach.

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen

General-Versammlung

auf Samstag, den 16. April 1904, vormittags 10 Uhr,
in die Krone Unterstrass
eingeladen.

Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Abnahme von Bericht und Rechnung pro 1903.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Wahl des Verwaltungsrates und seines Präsidenten. (781.)
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Bericht und Rechnung können von den Aktionären vom 10. April an auf dem Bureau in Oerlikon und im Depot der Herren Kienast und Bäuerlein beim «Central» in Zürich bezogen werden. Die übrigen zur Behandlung kommenden Akten liegen von genanntem Tage an im Bureau in Oerlikon zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können vom 12. April an gegen Aktienausweis ebenfalls auf dem Bureau in Oerlikon und im Depot der Herren Kienast & Bäuerlein beim «Hotel Central» in Zürich bezogen werden.

Zürich, den 29. März 1904.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Volksbank, Wetzikon.

Wir kündigen hiermit auf den zulässigen Termin unsere sämtlichen in den Monaten April, Mai und Juni 1901 ausgegebenen 4 & 4 1/4 % Obligationen zur Rückzahlung oder zur Konversion in unsere 3 3/4 % Obligationen al pari, auf drei Jahre fest. (791.)

Wetzikon, den 2. April 1904.

Die Direktion.

Aktien-Gesellschaft Kesselschmiede Richterswil.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 11. April 1904, abends 4 Uhr,
in das Gasthaus zum „Frohsinn“ in Richterswil
höfl. eingeladen.

Traktanden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates und Vorlage der Jahresrechnung 1903.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Rechnung.
- 3) Beschlussfassung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahlen. (787.)

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht können vom 2. April an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.
Richterswil, den 30. März 1904.

Der Verwaltungsrat.

Konkurrenz-Eröffnung.

Die Kreisdirektion III der schweizerischen Bundesbahnen in Zürich eröffnet hiermit Konkurrenz über die Lieferung von

zirka 18,000 kg. Farbwaren und Malerartikel
für den Gebrauch der Werkstätte S. B. B. in Zürich.

Die näheren Lieferungsbedingungen nebst Spezifikation können bei dem Vorstände der Werkstätte S. B. B. in Zürich bezogen werden.

Offerten für das ganze Quantum oder einzelne Positionen sind verschlossen und mit der Aufschrift «Offerte für Lieferung von Farbwaren und Malerartikel» bis spätestens den 12. April 1904 an die Kreisdirektion III der schweizerischen Bundesbahnen in Zürich einzusenden.

Die Submittenten bleiben bis zum 25. April 1904 an ihre Angebote gebunden. (784.)

Es wird Gesamtvergebung oder Vergabung einzelner Sorten für sich allein vorbehalten.

Zürich, den 30. März 1904.

Kreisdirektion III
der schweizerischen Bundesbahnen.